

ей положения, касающиеся организационной структуры, мандатов и функций отделений системы развития Организации Объединенных Наций и роли координаторов-резидентов, в частности те положения, которые содержатся в ее резолюциях 34/213, 46/182 и 47/199;

4. *подчеркивает*, что в отношении всех местных отделений должны полностью соблюдаться положения ее резолюции 47/199, касающиеся роли и функций координаторов-резидентов, в частности ее пункты 38 и 39, и вновь подтверждает, что в качестве координаторов-резидентов обычно назначаются представители-резиденты Программы развития Организации Объединенных Наций и что, в соответствии с ее резолюцией 46/182, координаторы-резиденты обычно координируют гуманитарную помощь системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне;

5. *вновь подтверждает*, что деятельность местных отделений, связанная с общественной информацией, где таковая осуществляется, должна отвечать соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, в частности ее резолюции 48/44 В от 10 декабря 1993 года;

6. *вновь подтверждает также* необходимость увеличить количество общих помещений в сотрудничестве с правительствами принимающих стран таким образом, чтобы возрастала эффективность за счет, в частности, объединения административных инфраструктур соответствующих организаций, но при этом не увеличивались расходы системы Организации Объединенных Наций или развивающихся стран;

7. *вновь подтверждает далее*, что все местные отделения должны функционировать на прочной финансовой основе;

8. *вновь подтверждает*, что все местные отделения должны финансироваться за счет добровольных взносов, включая взносы принимающей страны, и что регулярный бюджет Организации Объединенных Наций является источником финансирования утвержденных в настоящее время мероприятий, связанных с общественной информацией;

9. *постановляет* рассмотреть положение всех местных отделений в рамках следующего трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций с использованием процедур, установленных для этой цели в ее резолюции 47/199;

10. *подчеркивает*, что в отношении местных отделений в любой новой стране-получателе должны соблюдаться соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи, включая положения, содержащиеся в настоящей резолюции

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/210. Экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения статей 25, 48, 49 и 50 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/120 В от 20 сентября 1993 года, озаглавленную "Повестка дня для мира", и в частности на ее раздел IV,

ссылаясь далее на резолюции Совета Безопасности 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 787 (1992) от 16 ноября 1992 года и 820 (1993) от 17 апреля 1993 года, в которых Совет постановил ввести эмбарго на поставки оружия в отношении территории бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии, а также всеобъемлющий комплекс торговых и экономических санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория),

принимая к сведению резолюцию 843 (1993) Совета Безопасности от 18 июня 1993 года, в которой Совет поручил Комитету, учрежденному его резолюцией 724 (1991) по Югославии, задачу рассматривать просьбы о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава, а также другие соответствующие резолюции,

приветствуя усилия Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991), по повышению эффективности своей работы,

выражая обеспокоенность по поводу специальных экономических проблем, с которыми сталкиваются государства, и в частности государства, граничащие с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), другие придунайские государства и другие государ-

ства региона, пострадавшие в результате прекращения экономических отношений с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) и разрыва традиционных транспортных и коммуникационных связей в этой части Европы,

принимая к сведению представленную государствами информацию о мерах, принятых для полной реализации санкций, как они изложены в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, а также информацию относительно специальных экономических проблем, с которыми они столкнулись в результате осуществления этих мер,

ссылаясь на рекомендации, принятые Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 724 (1991), в отношении государств, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами в результате применения санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 757 (1992), 787 (1992) и 820 (1993),

признавая, что продолжение всестороннего осуществления резолюций Совета Безопасности 713 (1991), 724 (1991), 757 (1992), 760 (1992) от 18 июня 1992 года, 787 (1992) и 820 (1993) всеми государствами будет содействовать реализации мер по обеспечению соблюдения этих и других соответствующих резолюций,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹⁰⁹, подготовленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности¹¹⁰ по вопросу о специальных экономических проблемах государств, обусловленных введением санкций в соответствии с главой VII Устава,

1. *выражает признательность* государствам, граничащим с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), другим придунайским государствам и всем другим государствам за принятые ими меры по соблюдению резолюций Совета Безопасности 713 (1991), 724 (1991), 757 (1992), 760 (1992), 787 (1992) и 820 (1993) и настоятельно призывает все государства продолжать строго соблюдать эти резолюции;

2. *признает* настоятельную необходимость оказания государствам помощи в решении их специальных экономических проблем, возникших в результате применения санкций против Союзной Республики Югославии (Сер-

бия и Черногория), среди прочего, путем рассмотрения вопроса об оказании помощи в целях содействия экспорту из пострадавших стран и поощрения капиталовложений в этих странах;

3. *поддерживает* рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, сделанные в ответ на просьбы об оказании помощи, полученные Советом Безопасности от ряда государств, столкнувшихся со специальными экономическими проблемами, в соответствии с положениями статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций, в которых Комитет, среди прочего:

a) обратился ко всем государствам с призывом в срочном порядке предоставить немедленную техническую, финансовую и материальную помощь пострадавшим государствам для смягчения неблагоприятных для их экономики последствий применения ими санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 757 (1992), 787 (1992) и 820 (1993);

b) предложил компетентным органам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, включая международные финансовые учреждения, и региональным банкам развития рассмотреть вопрос о том, каким образом их программы и фонды для оказания помощи могут быть задействованы в интересах пострадавших государств с целью облегчения стоящих перед ними специальных экономических проблем, возникших в результате применения санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 757 (1992), 787 (1992) и 820 (1993);

4. *призывает* все государства и предлагает компетентным органам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций выполнять эти рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991);

5. *просит* Генерального секретаря на регулярной основе запрашивать у государств и заинтересованных органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций информацию о принимаемых мерах по облегчению специальных экономических проблем пострадавших государств и представлять доклады по этому вопросу Совету Безопасности;

ти, а также представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*86-е пленарное заседание
21 декабря 1993 года*

48/211. Чрезвычайная помощь в целях обеспечения социально-экономического подъема в Руанде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 812 (1993) от 12 марта 1993 года и 846 (1993) от 22 июня 1993 года о положении в Руанде,

ссылаясь также на резолюцию 872 (1993) Совета Безопасности от 5 октября 1993 года в которой Совет настоятельно призвал государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации предоставлять и расширять свою экономическую, финансовую и гуманитарную помощь в интересах руандийского населения и процесса демократизации в Руанде,

с удовлетворением отмечая подписание 4 августа 1993 года в Аруше, Объединенная Республика Танзания, Мирного соглашения между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды¹¹¹, что положило конец вооруженному конфликту,

учитывая серьезные последствия краха национальной экономики и разрушения важных социальных, экономических и административных инфраструктур в пострадавших от войны районах, а также настоятельную необходимость удовлетворения потребностей перемещенных лиц и беженцев,

принимая к сведению тот факт, что осуществление Арушского мирного соглашения создаст благоприятные условия для обеспечения социально-экономического подъема в Руанде,

принимая к сведению также тот факт, что недостаточность экономических и финансовых ресурсов Руанды предопределяет необходимость оказания международным сообществом помощи в целях создания возможностей для выполнения Арушского мирного соглашения.

отмечая наблюдающийся в последнее время приток большого числа беженцев из Бурунди в Руанду,

1. *призывает* все стороны сделать все возможное для обеспечения полного и эффек-

тивного выполнения Арушского мирного соглашения и достижения целей национального примирения и создания тем самым благоприятных условий для обеспечения социально-экономического подъема в Руанде;

2. *выражает признательность* всем государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям за чрезвычайную гуманитарную помощь, предоставленную Руанде за период с начала боевых действий;

3. *приветствует* общий межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в интересах Руанды¹¹², принятый в апреле 1993 года Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата в интересах перемещенных лиц в Руанде;

4. *настоятельно призывает* все государства, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации активизировать предоставление Руанде экономической, финансовой, материальной и технической помощи для содействия процессу подъема и устойчивого развития, особенно за счет подъема экономики, реконструкции и восстановления различных уничтоженных войной инфраструктур;

5. *предлагает* всем государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям предоставлять Руанде адекватную помощь в целях расселения перемещенных лиц и репатриации беженцев, демобилизации военнослужащих и реинтеграции демобилизованных военнослужащих в гражданскую жизнь, разминирования и успешного завершения процесса демократизации;

6. *просит* Генерального секретаря оказывать всю возможную поддержку процессу укрепления мира в Руанде и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайная помощь в целях обеспечения социально-экономического подъема в Руанде".

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*